

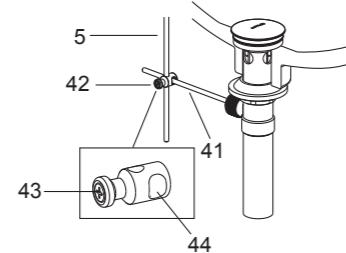
注意: 在锁紧螺母转紧后,不可调整排水本体的位置,否则会破坏油灰密封。去除多余的油灰。

如何安装提拉杆组件

将提拉杆组件(5)插入出水口后侧孔。根据所选脸盆尺寸,选择排水器与水龙头提拉杆的连接方式。

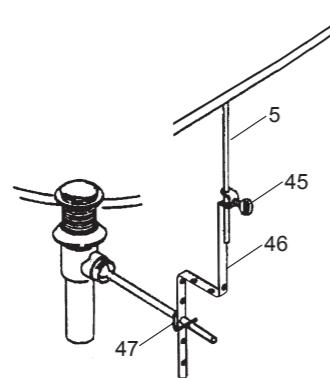
方式一:选用连接头(42)

连接头(42)大孔(44)套到球杆(41)上,将提拉杆(5)下部插入连接头小孔中。调整提拉杆的位置,使提拉杆头的底部正好顶在龙头本体上。将球杆下推到排水器全开位置。锁紧连接头上的螺钉(43)。



方式二:选用联动组件(45, 46 & 47)

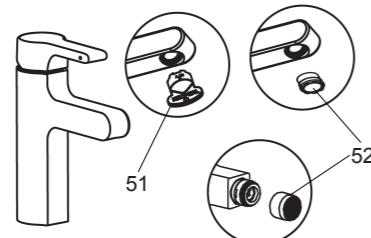
根据提拉杆的长度,折弯联杆(46)。用V形夹(47)将联杆连接到球杆组件上,将提拉杆(5)插到联杆的孔中,调整提拉杆的位置,使得提拉杆头的底部正好顶在水龙头的本体上。将球杆(41)下推到排水器全开位置。拧紧手捻螺丝(47)。



把尾管接上存水弯,尾管须插入存水弯25mm到50mm。

安装结果检查

检查并确保所有衔接处都已拧紧,确保把手在关的位置。打开主要供水源和排水系统,检查并修理有漏水的接口。



将起泡器(49)拆下,10860T和10861T用附带工具(48),打开水龙头的冷热水,让水流一分钟以清除杂质。冲洗起泡器,关闭水龙头,重新装回起泡器。

清洗说明

适用于所有加工处理过的表面:以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整个表面,有许多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会对电镀表面造成伤害,切忌使用。

有磨损性的清洁用具或清洁剂也不可使用于科勒牌的水龙头及其配件上。

NOTE: Do not reposition the drain after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Remove any excess putty.

How To Install The Lift Rod Kit

Insert the lift rod assembly(5) into the rear hole of spout. Select the connection of the drain and the lift rod according the dimension of lavatory.

Way 1: Select the latch(42)

Insert the ball lever rod(41) into the bigger hole(44) of the latch(42). Insert the lift rod(5) into the other hole of latch. Position the lift rod so bottom of the lift rod knob rests against the faucet body. Push the ball lever rod down to the open position. Tighten the screw(43) on the latch.

Way 2: Select the link kit(45, 46 & 47).

According to the lift rod length, bend the link(46). Connect the link onto ball lever rod with 'V' clip(47). Slide lift rod(5) into the hole on link. Position the lift rod so bottom of the lift rod knob rests against the faucet body. Push the ball lever rod(41) down to the open position. Tighten thumb screw(47).

Connect the tailpiece to the trap. The tailpiece should extend 25mm to 50mm into the trap.

INSTALLATION CHECKOUT

Ensure that all coupling nuts are tight. Ensure that the lever handle is in the off position. Turn on the main water supply and drain, and check for leaks. Repair as needed.

Remove aerator assembly(48) by key(49, only for 10860T & 10861T). Turn the faucet handle on. Run hot and cold water through spout for about one minute to remove any debris. Remove any debris from the aerator assembly. Shut off the faucet. Reinstall aerator assembly.

CLEANING INSTRUCTIONS

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc. which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

安装说明书

SINGULIER
Single Hole Lavatory/Bidet Faucet

10860T-4

单孔脸盆龙头

10861T-4

单孔碗盆龙头

10865T-4

单孔净身盆龙头

安装之前

所有的资料是按最新出版的产品资料编写而成。科勒公司保留任何时候不经通知即可改变产品特性、包装或产品可供类型的权利。

说明书包括重要的安装、保养及清洁方面的内容,请把这些资料交给用户阅读。

注意事项:

- 一定要先彻底冲洗供水管以清除管道中的杂质。
- 如果是安装新的洗脸盆,可将水龙头和排水器组件向装到脸盆上。

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

- Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris.
- For new installations, assemble faucet and drain to lavatory before installing lavatory.

使用说明

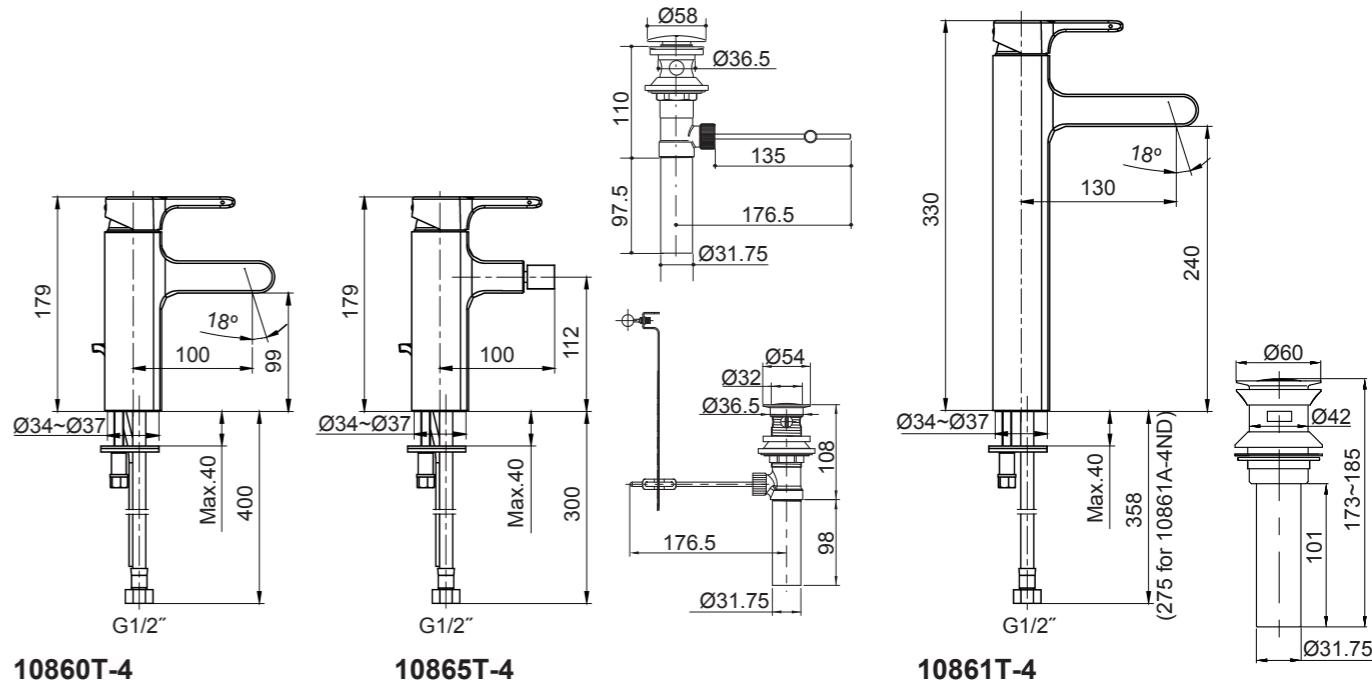
将手柄轻轻提起,顺时针旋转为热水,逆时针旋转为冷水。

HANDLE OPERATION

Lift the handle gently. Turn clockwise for hot water, counter-clockwise for cold water.

安装尺寸

ROUGH-IN DIMENSIONS



安装步骤

安装水龙头

将固定螺栓(2)安装到水龙头底部(3), 将提拉杆(5)插入到水龙头后侧的小孔中(除10861T-4外), 把垫圈(4)嵌入水龙头底盘槽中, 将软管(1)插入洗脸盆或净身盆的安装孔中。

从洗脸盆或净身盆的下方把垫片(6)垫片(7)和螺母(8)套入固定螺栓(2)。调整水龙头位置, 使出水口位于正前方, 并拧紧螺母以便把水龙头固定在洗脸盆或净身盆上。

把软管接到水源, 当面对水龙头时, 左边为热水, 右边为冷水。

如何安装排水器 (仅用于10865T-4)

将止水塞(15)、法兰盘(9)及垫片(11)从排水本体(10)上取下。从排水本体上取下尾管(12)。用密封胶带(生料带)在排水器尾管螺纹上缠几圈, 再装回到排水本体上。把排水本体组件从净身盆下方插到净身盆中, 排水杆口(13)朝后方。把法兰盘带垫片旋入到排水本体中, 从下方用手拧紧锁紧螺母(14)。

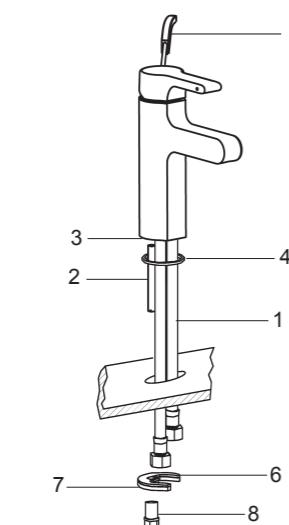
注意: 如果需要, 可直接在法兰盘(9)底面沿周围涂一圈密封油灰, 或其他密封剂, 而不使用垫片(11)。

把止水塞(15)放入排水本体中, 调整止水塞末端的洞口(16)使其靠近并对正排水杆的洞口。

将固定螺母(17)取下, 把塑料垫圈(18)及固定螺母装在球杆(19)上, 再把球杆组件插入排水杆的洞口中并穿过止水塞, 拧紧固定螺母。

确保球杆(19)指向净身盆后方, 用扳手拧紧排水本体上的锁紧螺母(14)。

注意: 在锁紧螺母拧紧后, 如法兰盘使用密封油灰, 则不可以调整排水本体的位置, 否则会破坏油灰密封的密封性。同时去除多余油灰。



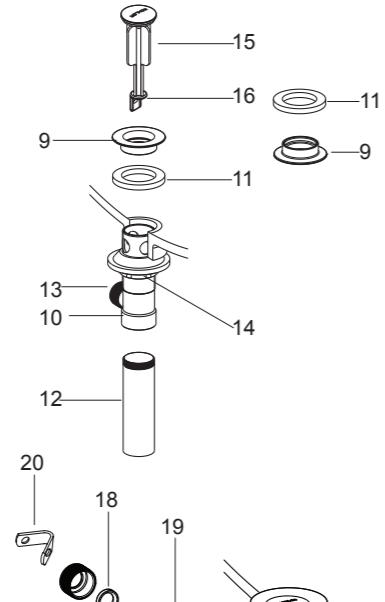
INSTALLATION

Install The Faucet

Install the mounting stud(2) into the faucet body base(3). Insert lift rod(5) into the hole at the rear of the body assembly (except for 10861T-4). Slide washer(4) into the groove on the body assembly. Insert the flexible supply hoses(1) into the lavatory or bidet hole.

From underside of lavatory or bidet, place washer(6), washer(7) and nut(8) onto mounting stud(2). Position the faucet so that spout points to the front. Tighten nut to secure faucet to lavatory or the bidet.

Attach the hoses to water supplies. When facing front of the faucet, the left hose is hot water, the right hose is cold water.



How To Install The Drain (Only For 10865T-4)

Remove stopper(15), flange(9) and washer(11) from drain body(10). Take off the tailpiece(12). Apply thread tape to tailpiece and install the tailpiece to drain body. Insert drain body kit into the bidet from underside, and make sure the drain lever hole(13) facing to the back of the bidet. Screw the flange with washer into the drain body. Tighten the locknut(14) by hand from the underside of the fixture.

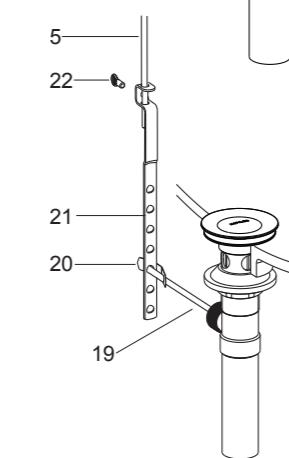
NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty around the underside of the drain flange(9), instead of using washer(11).

Place stopper(15) into drain body aligning the flat side of stopper hole(16) with the drain lever hole.

Remove the retaining nut(17). Fit the plastic washer(18) and retaining nut onto the ball lever(19). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever(19) points to the back of the bidet, tighten the locknut (14) on the drain body by wrench.

NOTE: Do not reposition the drain if plumbers putty applied after the locknut is tightened, or you may break the putty seal. Wipe away excess plumbers putty.

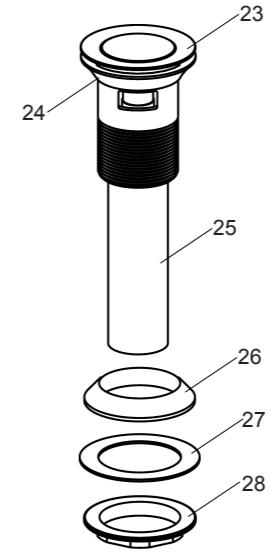


把手捻螺丝(22)装到联杆(21)上。用“V”形夹(20)将联杆连接到球杆(19)上, 将提拉杆(5)插入联杆的孔中, 将球杆下推至排水组件全开位置, 调整提拉杆的位置。拧紧手捻螺丝(22)。

Assemble thumb screw(22) to link(21), and link onto ball lever(19) with 'V'-clip(20). Slide lift rod(5) into the hole in link. Push the ball lever down into the open position, and adjust the lift rod. Tighten thumb screw(22).

安装排水器(10861T-4)

把锁紧螺母(28)、塑料垫片(27)、橡胶垫圈(26)和尾管(25)从排水本体上依次取下来。在尾管螺纹处须缠绕足以密封的密封胶带或涂合适的密封胶, 装回排水本体。把排水本体从脸盆上部孔插入。再依次将橡胶垫圈(小面朝上)、塑料垫片和锁紧螺母从排水本体底部装入。锁紧螺母。

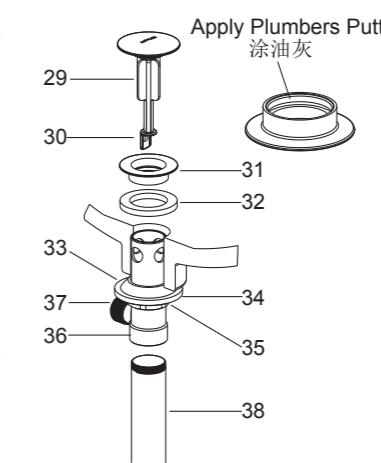


注意: 如果需要, 可直接在排水器盘片(23)底面沿周围涂一圈密封油灰或其他密封剂, 而不使用橡胶垫片(24)。

注意: 在锁紧螺母拧紧后, 不可调整排水本体的位置, 否则会破坏油灰密封或密封剂密封。

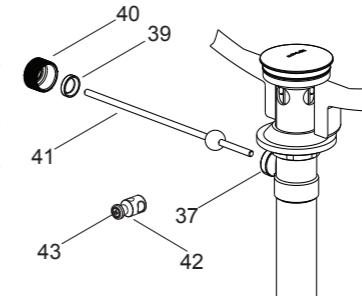
安装排水器(10860T-4)

将止水塞(29)、法兰盘(31)及垫片(32)从排水本体(36)取下, 在法兰盘底面套上垫片。尾管(38)从排水本体上取下。在尾管螺纹处须缠绕足以密封的密封胶带或涂合适的密封胶, 装回排水本体。把带垫圈(33)、钢垫(34)及锁紧螺母(35)的排水本体由洗脸盆孔下部插入, 排水杆口(37)朝后方。



注意: 如果需要, 可直接在法兰盘底面沿周围涂上一圈密封油灰, 而不使用垫片(32)。

把法兰盘旋入排水本体中。从下方用手拧紧锁紧螺母。把止水塞放入排水本体中, 调整以使止水塞末端的孔(30)靠近并对正排水杆洞口。



先松开连接头(42)的螺钉(43), 取下连接头。将固定螺母(40)取下, 把塑料垫片(39)及固定螺母装在球杆(41)上, 将球杆组件插入排水杆洞口(37), 并穿过止水塞, 拧紧固定螺母。

确保球杆指向脸盆后方, 并拧紧排水本体上的锁紧螺母。

Install The Drain(10861T-4)

Remove the locknut(28), plastic washer (27), rubber gasket(26) and tailpiece(25) from the drain body. Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece. Insert the drain body into the lavatory. Put the rubber gasket (Tapered side up), plastic washer and locknut back to the drain body in turn. Tighten the locknut.

NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the drain flange(23), instead of using rubber washer(24).

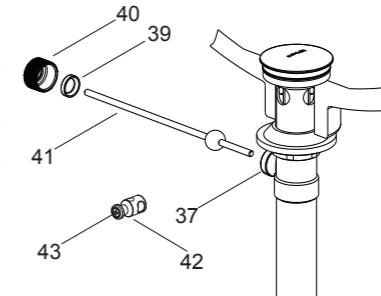
NOTE: Do not reposition the drain after the locknut is tightened, or you may break the putty or sealant seal.

Install The Drain(10860T-4)

Uninstall the stopper(29), drain flange(31) and washer(32) from drain body(36). Slide washer onto the underside of the drain flange. Uninstall the tailpiece(38) from the drain body. Supply enough tape or sealant to tailpiece thread. Reinstall the tailpiece. Insert the drain body with gasket (33), steel washer(34) and locknut (35) into the lavatory from underside, with the drain lever hole(37) facing the rear.

NOTE: If necessary, apply a ring of plumbers putty around the underside of the drain flange, instead of using washer(32).

Thread the drain flange onto the drain body. Handtighten the locknut from the underside of the lavatory. Place stopper into drain body, aligning the flat side of stopper hole(30) with the drain lever hole.



Loosen the screw(43) on the latch(42), take off the latch. Remove the retaining nut(40). Fit the plastic washer(39) and retaining nut onto the ball lever rod(41). Insert the ball lever assembly into the drain lever hole(37) and through the stopper hole. Tighten the retaining nut.

Be sure that the ball lever rod points to the back of the lavatory, tighten the locknut.

KOHLER®

SERVICE PARTS

零件图

欣嘉丽
SINGULIER

Single Hole Lavatory/Bidet Faucet

- 10860T-4** 单孔脸盆龙头
- 10861T-4** 单孔碗盆龙头
- 10865T-4** 单孔净身盆龙头

